

## Edicte

En execució de l'acord de Govern del 12 de maig del 2004, he ordenat la venda en subhasta pública dels bens mobles d'un lot de 7 mòduls prefabricats per un import de 12.000 euros amb dites de 500 euros.

La subhasta esmentada tindrà lloc el proper 9 de juny del 2004 a les 10 hores a la planta baixa de l'Edifici Administratiu, al carrer Prat de la Creu, 62-64 d'Andorra la Vella.

Tota persona interessada a participar en la subhasta pot veure els mòduls a la partida del Grau Roig, zona de peatge del túnel d'Envalira.

El bé subhastat s'adjudicarà al licitador més-dient entre els qui hi concorrin; el pagament s'ha d'efectuar al comptat en el mateix acte.

Per a qualsevol informació, els interessats poden adreçar-se a l'Àrea d'edificació del Ministeri d'Ordenament Territorial, tel. 875 700 ext. 1218.

Cosa que es fa pública per a coneixement general.

Andorra la Vella, 12 de maig del 2004

*Marc Forné Molné*  
Cap de Govern

## Edicte

1. Objecte: *adjudicació definitiva*

2. Òrgan contractant

a) Identitat: Ministeri d'Ordenament Territorial

b) Data de l'acord del Govern: 12 de maig del 2004

3. Dades de l'adjudicació

a) Identitat de l'adjudicatari: Eca inspecció i control

b) Denominació del treball: Control de qualitat de l'obra núm. 1675.3: "construcció de galeria de serveis i de col·lector general d'aigües residuals en el tram des del pont de Tobira fins al pont de Santa Coloma, 3a fase", plec de bases núm. 1005

c) Localització: Andorra la Vella

d) Preu cert: 31.316,80 euros

e) Termini d'execució: 15 mesos

f) Forma d'adjudicació: concurs

g) Procediment: obert

h) Modalitat de contractació: ordinària

i) Edicte de licitació: BOPA núm. 19, any 16, del 31 de març del 2004

Cosa que es fa pública per a coneixement general

Andorra la Vella, 12 de maig del 2004

*Marc Forné Molné*  
Cap de Govern

## Edicte

1. Objecte: *adjudicació definitiva*

2. Òrgan contractant

a) Identitat: Ministeri d'Ordenament Territorial

b) Data de l'acord del Govern: 12 de maig del 2004

3. Dades de l'adjudicació

a) Identitat de l'adjudicatari: Palmir Espineta

b) Denominació del treball: Reforma de l'edifici d'Aixovall per a formació professional -lot instal·lacions-

c) Localització: Aixovall

d) Preu cert: 201.574,44 euros

e) Termini d'execució: 2 mesos

f) Forma d'adjudicació: contractació directa

g) Modalitat de la contractació: urgent

h) Edicte declaració desert: BOPA núm. 14, any 16, del 10 de març del 2004

Cosa que es fa pública per a coneixement general.

Andorra la Vella, 12 de maig del 2004

*Marc Forné Molné*  
Cap de Govern

## Edicte

1. Objecte: *adjudicació definitiva*

2. Òrgan contractant

a) Identitat: Ministeri d'Ordenament Territorial

b) Data de l'acord del Govern: 12 de maig del 2004

3. Dades de l'adjudicació

a) Identitat de l'adjudicatari: Igeotest

b) Denominació del treball: Campanya de reconeixements geològicogeotècniques per a la redacció del

projecte: "Rotonda d'enllaç de la CG 2 amb la CS de l'Aldosa de Canillo"

c) Localització: Canillo

d) Preu cert: 10.478,81 euros

e) Termini d'execució: 3 mesos

f) Forma d'adjudicació: contractació directa

g) Modalitat de contractació: ordinària

Cosa que es fa pública per a coneixement general

Andorra la Vella, 12 de maig del 2004

*Marc Forné Molné*  
Cap de Govern

## Edicte

1. Objecte: adjudicació de les subvencions a entitats privades i persones físiques, per activitats adreçades al món del jovent.

2. Entitat adjudicadora

a) Identitat: Ministeri d'Educació, Cultura, Joventut i Esports

b) Data de l'acord de Govern: 12 de maig del 2004

3. Legislació aplicable: Reglament per a la concessió i el control de les subvencions i transferències públiques, 12 de juliol del 2000.

4. Edicte de convocatòria: BOPA núm. 11, any 2004 del 25/02/2004

5. Període pel qual s'atorguen: any 2004

6. Dades de l'adjudicació

Identitat dels adjudicatariis: Associació Esplai Castellnou, Centre de la Cultura Catalana, Delirium de Connexió

Import de les subvencions: 9.000 euros, 9.015 euros i 2.500 euros.

Cosa que es fa pública per a coneixement general.

Andorra la Vella, 12 de maig del 2004

*Marc Forné Molné*  
Cap de Govern

## Edicte

1. Objecte: *adjudicació definitiva*

2. Òrgan contractant

a) Identitat: Ministeri de Finances

b) Data de l'acord del Govern: 12 de maig del 2004

3. Dades de l'adjudicació

a) Identitat de l'adjudicatari: Companyia Andorrana d'Assegurances.

b) Denominació del treball: Regularització primes multirisc.

c) Preu cert: 13.001,11

d) Termini d'execució: 30 de juny del 2003

e) Forma d'adjudicació: adjudicació directa

f) Modalitat de la contractació: ordinària

Cosa que es fa pública per a coneixement general.

Andorra la Vella, 12 de maig del 2004

Marc Forné Molné  
Cap de Govern

## Edicte

1. Objecte: *Adjudicació definitiva*

2. Òrgan contractant

a) Identitat: Ministeri d'Educació, Cultura, Joventut i Esports

b) Data de l'acord del Govern: 12 de maig del 2004

3. Dades de l'adjudicació

a) Identitat de l'adjudicatari: Papereria Sol, Cop Disseny, Ofijet, Mobiliari Gil, Exclusives i Serveis.

b) Denominació del treball: subministrament i instal·lació del mobiliari per al centre de Formació Professional.

c) Localització: Aixovall

d) Preu cert:

Papereria Sol: per un import total de 53.188,41 euros.

Cop Disseny: per un import total de 825,00 euros

Ofijet: per un import total de 3.081,00 euros

Mobiliari Gil: per un import total de 15.206,00 euros

Exclusives i Serveis: per un import total de 1.410,03 euros

e) Termini d'execució: 31.07.2004

f) Forma d'adjudicació: concurs

g) Procediment: obert

h) Modalitat de la contractació: ordinària

i) Edicte de licitació: BOPA núm. 13, any 16, del 25-2-04.

4. S'enumera el lot declarat desert:

Lot número 8.5.

Cosa que es fa pública per a coneixement general.

Andorra la Vella, 12 de maig del 2004

Marc Forné Molné  
Cap de Govern

## Edicte

1. Objecte: adjudicació de les subvencions per comprar material pedagògic i de funcionament adjudicat a les escoles de l'ensenyament espanyol i de l'ensenyament francès d'Andorra i també per a la formació permanent d'adults al Liceu Comte de Foix.

2. Entitat adjudicadora

a) Identitat: Ministeri d'Educació, Cultura, Joventut i Esports.

b) Data de l'acord del Govern: 12 de maig del 2004

3. Dades de l'adjudicació

Identitat de l'adjudicatari i import de la subvenció:

<b>Ensenyament espanyol</b>	<b>11.880,83</b>
Centre escolar	Total euros
Encamp	<b>2.242,17</b>
Ordino	<b>691,63</b>
La Massana	<b>1.721,71</b>
Andorra la Vella	<b>2.556,63</b>
Sant Julià de Lòria	<b>2.209,65</b>
Les Escaldes	<b>2.459,04</b>

<b>Ensenyament francès</b>	<b>33.195,08</b>
Centre escolar	Total euros
Canillo	1.773,37
Maternal Encamp	1.518,07
Primari Encamp	1.865,27
El Pas de la Casa	1.773,37
Ordino	1.977,62
Maternal de la Massana	1.477,22
Primari de la Massana	1.998,03
Maternal d'Andorra la Vella	2.866,05
Primari d'Andorra la Vella	3.836,19
Santa Coloma	1.252,55
Maternal de Sant Julià de Lòria	2.008,25
Primari de Sant Julià de Lòria	2.335,02
Maternal d'Escaldes-Engordany	3.192,84
Primari d'Escaldes-Engordany	3.968,95
RASED	901,52
Conselleria Pedagògica	450,76

<b>Formació permanent d'adults al Liceu Comte de Foix</b>	<b>21.035,42</b>
---	------------------

4. Període pel qual s'atorguen: any 2004

Cosa que es fa pública per a coneixement general.

Andorra la Vella, 12 de maig del 2004

Marc Forné Molné  
Cap de Govern

## Avís

Vista la comunicació de la Cort Penal Internacional en la qual s'informa de l'avís de vacant núm. 03-ADM-115-RE/Rev1/Recirc.;

Es fa públic l'avís de contractació externa per al lloc de director dels serveis generals administratius (grau D-1) a la Direcció de Serveis Generals Administratius de la Secretaria amb afectació a l'Haia.

La Direcció de Serveis Generals Administratius (DSCA) forma part de la Secretaria de la Cort i el director de la Direcció informa el secretari. La DSCA dona servei de suport administratiu a la Presidència, a les cambres (branca judicial), a l'Oficina del Fiscal (BdP), al secretari i a la Secretaria de l'Assemblea dels Estats Part (AEP) en particular en els àmbits següents:

recursos humans,  
finances,  
pressupost i control,  
gestió dels locals i serveis generals,  
tecnologies de la informació i comunicacions,  
compres.

En el marc de les responsabilitats que li són delegades pel secretari i respectant les normes màximes de bona gestió, el titular del lloc s'encarregarà de garantir un servei eficaç i de qualitat en els àmbits esmentats anteriorment. Les seves responsabilitats consistiran més precisament a:

a) dirigir i gestionar la Direcció i vetllar per l'execució coordinada i a temps de les activitats programades en els diversos àmbits;

b) mantenir bones relacions de treball en el pla decisor amb les cambres, la BdP, el secretari i la Secretaria de l'AEP;

c) donar un servei administratiu eficaç i de qualitat als clients de la Direcció,